

la tribune

L'Irlande, pays des
châteaux (p. 2)
Une mauvaise herbe
qui aime l'hiver (p. 7)

Voyages

Bombay

La capitale commerciale de l'Inde

Les personnes qui visitent Bombay trouveront que l'animation de son centre-ville, ses hauts bâtiments et son agréable banlieue leur rappellent fort les grandes villes de l'Ouest. Mais la ressemblance s'arrête là. En dépit de l'industrialisation, Bombay est une ville où l'on trouve encore d'anciennes carrioles à chevaux, des singes savants, des autobus à deux étages, des villages de pêcheurs isolés qui semblent oubliés par le temps, ou encore une grande station ferroviaire bâtie dans le style d'une cathédrale gothique et surtout une foule colorée et fascinante.

Situé au carrefour de bien des routes aériennes et maritimes internationales, le centre industriel de Bombay est rattaché par air, rail et route à toutes les grandes villes indiennes. Cette ville cosmopolitaine était autrefois un archipel de sept îles dans la

mer Arabe, connu sous le nom de "Mumbai", et habité par des pêcheurs. Au début du 16^e siècle, le Portugal s'empara de Mumbai et le renomma "Bom Bahia" - la Belle Baie. Bom Bahia fut donné comme apport dotal au roi Charles II portugais Catherine de Braganza. Puis les Anglais réunirent les îles et ouvrirent des comptoirs commerciaux préparant ainsi l'essor qui fit de Bombay la capitale commerciale qu'elle est de nos jours.

Bombay diffère aujourd'hui du reste de l'Inde. Ville commerciale, elle a attiré des gens de toutes les régions du pays. La réunion de millions de personnes de langues différentes, de religions différentes et de coutumes différentes a donné à Bombay un attrait particulier qui n'est propre qu'à elle.

Chaque communauté a contribué à la formation de

l'identité de la ville. On retrouve l'influence des différents groupes dans le commerce, l'industrie, l'architecture, les arts du temps, l'artisanat, la cuisine et la mode de Bombay. L'anglais, l'hindi, le gujarati et le marathi sont les quatre langues les plus parlées à Bombay. Si vous avez un don pour les langues, vous remarquerez peut-être des sons peu familiers dans cette Tour de Babel. Ces sons appartiennent probablement à une des onze langues ou à l'un des sept cent dialectes sont encore parlés dans l'Inde.

La meilleure époque pour visiter Bombay est de novembre à février, à la saison fraîche, quand la température moyenne est d'environ 24°C. Bombay s'est rapidement développée et a maintenant certains des meilleurs hôtels de l'Inde. Le Taj Mahal, hôtel de luxe international, est aussi somptueux que le Ritz. A

Bombay, il est aussi célèbre que le vrai Taj Mahal, dont il tient le nom. Il existe un excellent choix d'hôtels dans la ville, allant du fabuleux palace du Taj Mahal à des établissements plus simples mais propres et charmants pour les budgets limités.

Des quatre grands centres de l'Inde, Bombay, Delhi, Madras et Calcutta, Bombay est sans doute la ville où l'on retrouve le plus l'influence de l'Ouest. La plupart des habitants parlent l'anglais. La musique, les livres et les vêtements des pays de l'Occident sont extrêmement populaires. Les discothèques font partie intégrale de la vie sociale de Bombay et les films venus des pays de l'Ouest attirent des foules énormes. Cependant, les coutumes et les traditions jouent encore un rôle très important dans la vie de bien des habitants. Vous verrez peut-être un groupe

d'hommes d'affaires au déjeuner, en costume, parlant parfaitement anglais. Et pourtant, chacun d'eux trouvera en rentrant chez lui un style de vie fort différent de celui de ses compagnons.

La tradition voulait que les parents d'un jeune homme ou d'une jeune femme en âge de se marier trouvent un époux qui convienne à leur enfant. De nos jours, on estime que plus de 90% de tous les mariages sont encore ainsi arrangés. En Inde, le mariage est une cérémonie raffinée et colorée qui réunit toute la famille et tous les amis proches. Les vœux de mariage sont fondamentalement les mêmes que ceux prononcés dans les pays de l'Ouest, le couple se promet amour et tendresse pour toute la vie.

Cependant, les rites diffèrent d'une région à l'autre et d'une religion à l'autre. Les chrétiens de l'Inde se marient d'habitude à l'église, mais la mariée porte un sari blanc au lieu d'une robe blanche. Les hindous se marient lors d'une cérémonie védique, face au feu sacré. Le prêtre parle sanskrit, langue classique comme le latin, et suit des rites qui remontent à plusieurs milliers d'années. Chez les musulmans, le marié et la mariée prononcent leurs vœux dans des salles différentes, la mariée avec les femmes et le marié avec les hommes.

Chez les parsees, petite communauté d'origine perse et de religion zoroastrienne, la cérémonie du mariage rassemble coutumes religieuses et traditions indiennes.

Les hindous incinèrent les morts. Les musulmans et les chrétiens les enterrent. Les zoroastriens croient que le feu et la terre sont sacrés et que l'incinération ou l'enterrement polluent ces éléments. Ils déposent donc les morts dans des "tours de silence". Ces grandes tours cylindriques et les parcs qui les entourent sont clos par de hauts murs. Des porteurs abandonnent le corps en haut d'une des tours, le livrant en pâture aux vautours. Après quelques jours, les porteurs jettent le squelette dans le puits de la tour, respectant ainsi la doctrine zoroastrienne qui veut que les riches et les pauvres soient unis dans la mort.

De nombreuses croyances religieuses co-existent dans la ville de Bombay et il se trouve un lieu de culte pour chacune d'elles. Le temple Mahalashmi, monument hindou, est érigé à la déesse de la richesse. A quelques pas de là se trouve le tombeau d'Haji Ali, mausolée musulman. De ce monument funéraire, on peut voir le temple bouddhiste Worli, de l'autre côté de la petite baie. Il existe des églises catholiques romaines, protestan-

tes et presbytériennes; des temples djains et zoroastriens et bien d'autres lieux de culte. Chaque groupe religieux est bien présent dans cette ville.

Le monument le plus célèbre de Bombay est la Porte de l'Inde, au bord de

la mer. Cette porte monumentale fut construite en souvenir de la visite du roi Georges V en 1911. Le monument est un mélange d'architecture islamique et hindoue, marquant ainsi le phénomène d'intégration culturelle.



Vue panoramique de Bombay, du haut des collines Malabar.

Carrefour Voyages

QUEST CANADIEN
6 au 20 juillet

A partir de **\$952** Avion A.R., hôtel, transferts et visites inclus. + STAMPEDE
REDUCTION DE \$50.

par couple, pour toute réservation avant le 1^{er} avril.
Votre accompagnatrice Ghyslaine M. Grant.

CROISIERES SUR LE ST-LAURENT
A partir de **\$390.** Rendez vous jusqu'à St-Pierre et Miquelon sur le PUSHKIN.
Départs en juillet et août

2 août accompagné par Johanne Houde

L'ORIENT CULTUREL
Faites "LE" voyage de votre vie!
21 juin au 20 juillet
30 jours de découverte.

- Démonstration d'une culture de perles à TOKYO
- Une soirée à l'opéra chinois de TAIPEH
- Séjour à HONG KONG
- Le Grand palais Royal à BANGKOK
- La Maison de Jade à SINGAPOUR
- L'île merveilleuse de BALI

... et ce n'est qu'un aperçu de ce merveilleux voyage accompagné par **CLAUDETTE LAPRISE**

47455

Situé au Carrefour de l'Estrie — 819-563-7131
3050, Portland local 304, Sherbrooke, Québec J1L 1K1
Permis du Québec

CONSULTEZ-NOUS!

CUBA
Dep.: 11 avril — 1 et 2 semaine accompagné par **Pierre Martin.**

CROISIERES SUR LE SAINT-LAURENT JUILLET ET AOUT '80
LE "PUSHKIN" EST DE RETOUR
RESERVEZ TOT.

EUROPE '80
Tournée d'Europe (accompagnée)
Incluant: Londres, Paris, Rome
23 jours de tournée
4 juillet et 14 septembre
Exclusif à la Boutique.

GRECE
18 juillet 2 semaines
Accompagné par **Christiane Fortier**

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES
(Au gré des transporteurs et Cies de Tours)
American Express — Charge / Visa — Master Charge et autres...
"UN SERVICE COMPLET"

Nos services sont toujours gratuits.

BOUTIQUE DU VOYAGE
2339, Centre commercial King
SHERBROOKE, Qué. 563-7343

238 A, 1^{ère} Avenue,
ASBESTOS, Qué., 879-7188

Tél: sans frais via téléphoniste: ZE-53870
Dépositaire d'un permis du Québec 47649

L'AGENCE DE VOYAGE QUI VOUS OFFRE UN SERVICE HORS-PAIR.

Voyages Escapade **INC.**
encore plus haut...

american express

Le contrat d'exclusivité avec American Express ça prenait Voyages Escapade Inc. pour le décrocher.

À sa batterie de services déjà existants, ajoutez désormais les chèques de voyage et les cartes de crédit American Express qui vous permettent les longs périples de la plus grande organisation de voyages au monde.

Être client chez Voyages Escapade Inc., ça signifie avoir droit à tous ces avantages.

Voyages Escapade Inc.
119, rue Frontenac, Sherbrooke.
Zénith 62110 — 563-5344
Succursale Les Galeries Quatre-Saisons
566-7444
Victoriaville — 758-3151
Drummondville — 477-3717

AMERICAN EXPRESS Voyage Tourisme
Représentant

"Ne partez pas sans nous"

46348X

L'Irlande, le pays des châteaux

Par Percy Le Clerc

DUBLIN - Les petits châteaux font tellement partie du paysage irlandais que ses habitants les remar-

gantes tours en pierre se dressent fièrement sur les collines ou sont à demi cachées derrière les arbres. En vérité, il s'agit de ruines, mais à l'époque com-

Voilà pourquoi aujourd'hui, deux ou trois siècles après que le dernier occupant l'ait quitté, vous pouvez visiter l'intérieur du château aussi facilement que lors-

qu'il était habité. Les plus beaux de ces petits châteaux datent du 15^e siècle et la plupart d'entre eux n'ont joué aucun rôle militaire; ils servaient de

résidences farouchement défendues par de puissants propriétaires terriens.

Sur le plan architectural, c'est ce que la civilisation irlandaise a fait de mieux dans la construction d'habitations et certainement ce qui la caractérise le plus. Ces constructions du 15^e siècle transmettent une image fidèle de la façon dont les gens vivaient à cette époque et c'est pourquoi leur importance historique est beaucoup plus grande qu'on le reconnaît généralement. "Irish Castles", la seule étude sérieuse publiée à ce sujet, a été effectuée par le regretté Harold G. Leask, qui a préféré les appeler, maisons à tourelles, plutôt que châteaux.

En qualité de résidence pour propriétaires terriens, les maisons à tourelles devaient fournir tout le con-

fort et la sécurité possibles. Elles étaient composées de cinq étages, le grand salon familial étant situé tout en haut, les chambres aux deux étages inférieurs et le rez-de-chaussée comportait une étable surmontée d'un grenier.

Le grand salon à l'étage supérieur était le centre de la vie familiale et servait aussi de salle de réception. Cette pièce était plus grande et plus claire que les chambres situées aux étages inférieurs. Les sièges de fenêtre, l'immense cheminée ouverte, la cuisine et le garde-manger contigus, contribuaient à donner l'image d'une vie agréable, en hiver comme en été.

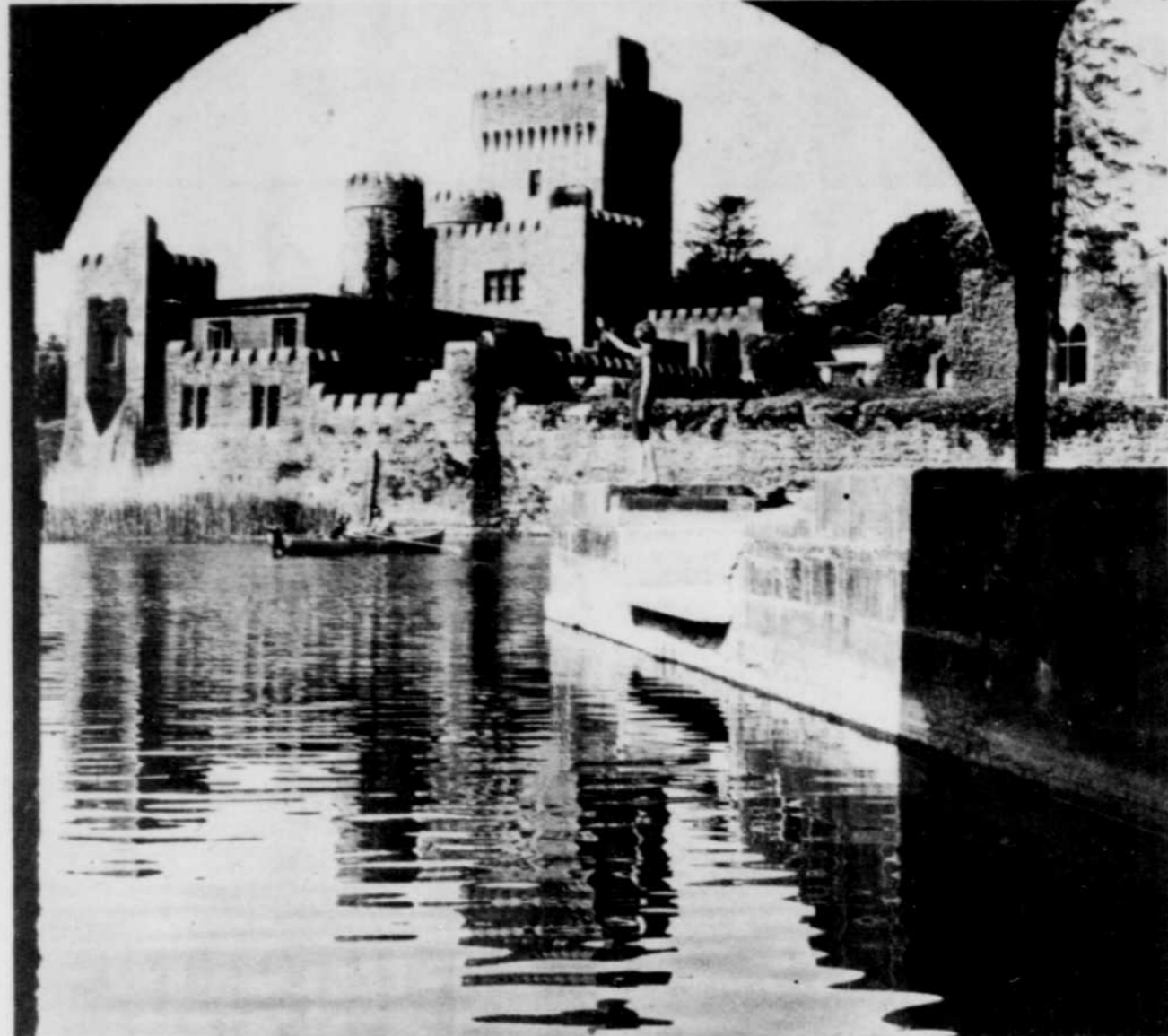
Aucun pays d'Europe n'est aussi riche en châteaux médiévaux que l'Irlande. Plusieurs d'entre eux ont été classés dans la catégorie des monuments

historiques par l'Etat. En général, on voit d'un oeil favorable les demandes de restauration des châteaux importants, en autant que leur architecture originale est respectée.

La première grande entreprise de ce genre a eu lieu en 1955, lorsque Lord Gort a proposé la restauration, de Bunratty, le plus beau de tous les châteaux irlandais du 15^e siècle. Le travail, effectué avec la coopération du Conseil des Travaux et l'aide financière de l'Office du tourisme irlandais, a été complété en 1960.

(Note de l'éditeur. Percy Le Clerc a été chargé d'effectuer tous les travaux de

restauration, et aujourd'hui le château de Bunratty est probablement le plus connu et le plus visité de toute l'Irlande. Bunratty, dont la réputation mondiale est célèbre à juste titre pour ses banquets médiévaux organisés à l'intention des touristes, activité facilitée par l'accès tout proche de l'aéroport de Shannon. Plusieurs autres châteaux irlandais offrent des banquets moyenâgeux mais Bunratty a été le premier à le faire et demeure le plus connu. L'Office du tourisme irlandais, 69, rue Yonge (bureau 706), Toronto, M5E 1K3, peut vous fournir tous les renseignements que vous désirez.)



Certains châteaux irlandais sont maintenant transformés en hôtels. Exemple typique, le château Ashford, à Cong, dans le comté de Galway.

quent très peu. Quelqu'un a un jour essayé de les compter, mais a vite abandonné. De toute façon, leur nombre exact importe peu, tout ce qui compte c'est de savoir que des centaines ont survécu aux assauts du temps et demeurent aujourd'hui en très bon état.

Dans presque toutes les parties de l'Irlande, mais plus spécialement là où les terres sont riches, d'élé-

me presque tout était construit en pierre et le travail remarquablement bien fait, seuls les matériaux périssables manquent le toit, les fenêtres, les portes et certains planchers de bois.

L'escalier du château est en pierre et ses voûtes de pierre également, au-dessus de certaines pièces, constituent un plancher solide pour l'étage supérieur.

DESORMAIS...
la seule agence de voyage dans l'Est.

Succursale de
Voyages Escapade INC.
Aux Galeries
QUATRE SAISONS
566-7444

Ne partez pas sans nous
47852

AMERICAN EXPRESS Voyages
Tourisme

Représentant

Americana INC.
... le spécialiste du
VOYAGE ESCORTE

- Ouest canadien
- La côte du Pacifique (Vancouver, Victoria, San Francisco, Los Angeles)
- Californie, Arizona, Nevada
- La Californie (autocar)
- Chicago, Nouvelle Orléans, St-Peter Beach
- Les Maritimes
- La Gaspésie
- Malbaie, Saguenay, Lac St-Jean
- L'Est des Etats-Unis
- Atlantic City, Wildwood
- La Floride

BROCHURES DISPONIBLES A NOS 4 BUREAUX

Voyages Escapade

119, rue Frontenac, Sherbrooke, Zénith 62110 — 563-5344
Succursale
Les Galeries Quatre-Saisons 566-7444
Victoriaville — 758-3151
Drummondville — 477-3717

AMERICAN EXPRESS Voyage
Tourisme

Ne partez pas sans nous
47851

VOYAGES TRANS-OCEAN INC.
Pour tous genres de voyages: VACANCES, affaires, congrès, etc.

Consultez notre personnel, il a toute l'expérience pour bien vous guider.

66 KING OUEST, SHERBROOKE. 563-4515 ZENITH 59010
Détenant d'un permis du Québec — No 12780896-296
Stationnement gratuit, demandez-nous des jetons.

AMERICAN EXPRESS

Assurances Voyage

- ACCIDENTS
- BAGAGES
- ANNULATION
- FRAIS MEDICAUX
- VOL AERIEN
- PROTECTION GLOBALE

Voyages Escapade
119, rue Frontenac, Sherbrooke.
Zénith 62110 - 563-5344
Succursale Centre d'achats Quatre Saisons
566-7444.
Victoriaville - 758-3151
Drummondville - 477-3717

AMERICAN EXPRESS Voyage
Tourisme

Ne partez pas sans nous
47851

Carrefour Voyages

OUEST CANADIEN
6 au 20 juillet

A partir de **\$952**
Avion-hôtel, transferts et visites incluses + STAMPEDE
REDUCTION DE \$50.

par couple, pour toute réservation avant le 1er avril.
Votre accompagnatrice Ghyslaine M. Grant.

Situé au Carrefour de l'Estrie — 819-563-7131
3050 Portland, local 304, Sherbrooke, Québec, J1L 1K1
Permis du Québec.

OUEST CANADIEN
4 juillet '80 — 15 jours
\$888⁰⁰ ch. double

Réservez maintenant
566-7299
Informez-vous dès aujourd'hui.

Agence de Voyage
Tour de Terre

740, Galt ouest, suite 106, Sherbrooke
Venez avec nous faire un p'tit tour de terre.
47491 PERMIS DU QUEBEC

Carrefour Voyages

CET ETE... L'EUROPE

VOLS AERIENS

PARIS	A partir de \$465.
ROME	A partir de \$666.
LONDRES	A partir de \$429.
BRUXELLES	A partir de \$459.
AMSTERDAM	A partir de \$474.
FRANCFORT	A partir de \$458.

*tarifs CCF sujet à l'approbation gouvernementale.

TRANSPORT en EUROPE

AUTO 1 sem. A partir de \$119. (de Londres) km illimité
\$139. (de Francfort) km illimité
\$193. (de Paris) km illimité

TRAIN — Circulez à volonté en Europe avec votre passe de train. (tarif étudiant disponible).

CIRCUITS
Au départ de Londres*

12 jours — Belgique, Lux., France, Suisse, Autriche, Italie.	\$558.
14 jours — Belgique, Hollande, Allemagne, Autriche, Italie, Suisse, France.	\$608.
21 jours — TOUR COMPLET D'EUROPE	\$969.
14 jours — LES CAPITALES D'EUROPE CENTRALE	\$604.
10 jours — Russie, Pologne, Finlande, Suède, Danemark	\$869.
10 jours — Croisiers sur le Rhin, Forêt noire, Suisse et Paris	\$434.
15 jours — Yougoslavie, Grèce, Turquie et Bulgarie	\$816.
15 jours — Israël et Egypte	\$1088.

* Tous ces prix incluent 3 repas par jour, le circuit en autocar de luxe ainsi que de nombreuses excursions.
Transport aérien en sus.

Situé au Carrefour de l'Estrie — 819-563-7131
3050 Portland, local 304, Sherbrooke, Québec, J1L 1K1
Permis du Québec.

RABAIS DE \$15.00 AVEC COUPON DU SAMEDI

D L'OUEST CANADIEN ETE 80: TROIS DIMENSIONS
Départ de Sherbrooke

Tour avion autocar
10 juillet, 2 sem., Americanada Tours avec Claude Raymond **\$999⁰⁰**

Tour autocar avion
12 juillet, 2 sem., Tours Le Goéland **\$929⁰⁰**

Tour avion (retour) autocar
27 juillet, 2 sem., Tours Le Goéland **\$929⁰⁰**

Tel qu'annoncé à Télé-7

N.B. UNE RESERVATION TRES A L'AVANCE PEUT VOUS FAIRE PROFITER D'UN RABAIS SUR LE TARIF AERIEN.

Information déjà disponible à nos bureaux
SITUE A LA PLACE MI-VALLON A ROCK FOREST
(Intersection Boul. Bourque et Boul. Mi-Vallon)
VOYAGES BELLEVUE INC.
1300, Mi-Vallon
Rock Forest, Qué., J0B 2J0
566-8663-4

L'agence qui vous offre un service professionnel et expérimenté.
Permis du Québec

D Départ de Sherbrooke avec accompagnateur.

Voyages de groupes

PUERTO VALLARTA
Départ 24 mars 1980
Deux semaines
Accompagné par Lise Corriveau

Incluant: Transport d'autobus Sherbrooke/Mirabel aller-retour, avion, hôtel, transferts, petit déjeuner américain, taxes d'aéroports canadienne et mexicaine. Prix sur demande.

SANTO DOMINGO
Accompagné par Huguette Audet. Départ 29 février en soirée, retour 08 mars 1980. Prix sur demande.

OUEST CANADIEN
Départ 08 juillet, retour 20 juillet 1980
Accompagné par Gilles Corriveau.

Incluant:
Autobus de Sherbrooke-Trajet aérien de Montréal-Circuit de Calgary à Victoria et retour à Calgary - Spectacle du Stampede de Calgary

Espace limité, réservez très tôt.
Prix sur demande.

MIAMI
Troisième départs
15 mars au 30 mars 1980
Accompagné

Incluant: Autobus Sherbrooke — Avion Air Canada — Transferts — Motel pendant 14 nuits — Taxes d'hôtel — Frais de service — Taxes d'Aéroport Canadienne et Américaine

Réservez tôt. Espaces limités.
Prix sur demande.

voyages rock forest INC.
Plaza Rock Forest • 487 boul. Bourque • 565-8055
(Permis du Québec 13602 008 0235)

VENDEUR AUTORISE **Admiral**

BOULEVARD BOURQUE, LIMITES DE LA VILLE
1279, RUE GREGOIRE, ROCK FOREST

TEL: **565-7515**



ACHETEZ
DIRECTEMENT
DE

LES MEUBLES TOUSIGNANT & BOUDREAU INC.

Chez nous, c'est vrai, c'est toujours meilleur marché qu'ailleurs et le service est impeccable, tout le monde le dit.

Léo-Paul Tousignant, prop.



Paul Boudreau, prop.



GUY TOUSIGNANT
conseiller en ameublement

FLORIAN BOURQUE
conseiller en ameublement



Nous désirons souligner cet heureux événement en offrant à nos futurs mariés pour l'année 1980 des spéciaux encore plus fantastiques et nous garantissons que nos prix sont les meilleurs pour la qualité que nous vous vendons et toujours la livraison à 125 milles à la ronde. Aucuns frais de livraison.



TED BEAULIEU
conseiller en ameublement

SERGE BOUDREAU
conseiller en ameublement

COLONIAL REGULIER POUR 3 PIECES
Table et 4 chaises sofa et chaise mobilier de chambre, 3 mcx
\$799⁰⁰

STYLE MODERNE POUR 3 PIECES
Table et 4 chaises sofa et chaise mobilier de chambre, 3 mcx
\$1299⁰⁰

STYLE COLONIAL DE LUXE POUR 3 PIECES
Table et 4 chaises sofa et chaise mobilier de chambre, 3 mcx
\$1999⁰⁰

MENAGE ECONOMIQUE 3 PIECES
Table et 4 chaises sofa et chaise mobilier de chambre, 3 mcx
\$499⁰⁰

STYLE RUSTIQUE GENRE CANADIEN POUR 3 PIECES
Table ronde et 4 chaises sofa et chaise mobilier de chambre, 3 mcx
\$1799⁰⁰

STYLE COLONIAL SUPER DE LUXE POUR 3 PIECES
M.A.P. Erable solide. Table et 4 chaises, sofa et chaise, mobilier de chambre, 3 mcx
\$2999⁰⁰

STYLE EN PIN POUR 3 PIECES HAUTE QUALITE
Table ronde et 4 chaises sofa et chaise mobilier de chambre, 3 mcx
\$2399⁰⁰

STYLE AVANT-GARDISTE et FUTURISTE POUR 3 PIECES. Table et 4 chaises, sofa et chaise, mobilier de chambre, 3 mcx ultra moderne
\$2999⁰⁰

VISA et MASTER CHARGE, CHARGEX
MEMBRE

MEMBRE
La corporation des marchands de meubles du Québec

MISE DE COTE SANS FRAIS ARRANGEMENTS DE CREDIT SUR LES LIEUX!
20 autres ensembles en montre, à des prix très bas. Nous vous offrons les marques suivantes pour vos appareils électriques: Admiral, Maytag, Kelvinator, Bélanger, etc.

Nous sommes "Les Géants" des ameublement complets

Nous gardons en magasin aussi des meubles de haute qualité, tels que Kroehler, Villageois, M.A.P. Vallières, House of Braemore, Gervais, Marius Ouellette, Thibault, Carrier, Treco, Simmons, L'Estrie, Victoriaville, Laurier, Princeville, Craftline, North East Pine, Rougier, Tabago, etc.

MOBILIER DE CHAMBRE 3 MCX
Prix sugg. **\$199⁰⁰**
\$299.00

CHAISES BALANCOIRES \$95⁰⁰
A prix coupé De la qualité à prix sans pareil. Avec de légères imperfections. N.B. vendues telles quelles.

REFRIGERATEUR

Automatique, "Admiral" **\$449⁰⁰**

ENSEMBLE DE LIT CONTINENTAL 39", avec pattes \$86⁰⁰
Léger supplément pour tête.

MOBILIER DE CUISINE \$229⁰⁰
Bois massif, colonial, laminé. 1 table et 4 chaises
Prix sugg. *279.00

Meilleur prix en ville!
LAVEUSE SECHEUSE de marque connue.

ADMIRAL CUISINIÈRE 30" **\$299⁰⁰**

COMMODES 4 tiroirs. Rég. \$69⁰⁰

\$49⁰⁰

LAVE-VAISSELLE "ADMIRAL"
Prix super spécial du 5e anniversaire.

TELECOULEUR 20" RCA
Garantie sur pièces et service. **\$469⁰⁰**

SOFA-LIT en tissu avec matelas. Choix de couleurs. \$219⁰⁰

CHAISES BERCANTES
Cuirette et tissu Rég. \$79.95 **\$46⁰⁰**

CHAISE BERCANTE ET INCLINABLE de grand confort \$115⁰⁰

ENSEMBLE DE SALON 2 mcx
Style colonial. Prix sugg. \$459.00 **Spécial \$319⁰⁰**

MOBILIER DE SALON "Colonial" \$179⁰⁰
Prix sugg.: *279.



L'organisation
du
mariage
étape
par
étape

Pour éviter la panique de la dernière minute, rien ne vaut un bon agenda dans lequel on aura indiqué ce qu'il faut faire en temps et lieu, que ce soit quelques mois avant le mariage ou dans les jours qui le précèdent:

Quatre mois avant

-Décidez si le mariage est civil ou religieux. Fixez-en la date.

-Si le mariage est religieux, allez voir le curé de votre paroisse. Il vous renseignera sur les cours de préparation au mariage.

-Choisissez vos témoins.

-Déterminez si vous ferez un mariage intime, moyen, ou à grand déploiement.

-Si vous décidez de faire un mariage à grand déploiement, vous devez choisir, parmi votre famille ou vos amis, ceux qui seront vos garçons et demoiselles d'honneur. Vous devrez prévoir les costumes et robes qu'ils porteront et décider s'ils seront loués, faits sur mesure ou achetés tout faits.

-Faites une liste des gens que vous désirez voir à la cérémonie et une autre de ceux que vous inviterez à la réception qui suivra.

-Déterminez si la réception sera donnée au domicile des parents de la mariée ou dans une salle louée. Dans ce dernier cas, renseignez-vous sur les prix des différents établissements spécialisés et sur les différents menus offerts.

-Voyez un imprimeur pour vos faire-part et cartes de remerciement.

Deux ou trois mois avant

-Choisissez la robe de mariée et les accessoires.

-Choisissez le costume du marié. S'il est fait sur mesure, il doit être commandé. S'il est loué, il faut s'y prendre à l'avance.

-Prévenez les demoiselles et garçons d'honneur des tenues qu'ils devront porter.

-Déposez votre liste de cadeaux dans une ou plusieurs maisons spécialisées.

-Si vous avez décidé de fêter ça dans un hôtel, choisissez-le. Ou bien, si vous faites appel aux services d'un traiteur, décidez du menu et faites-vous confirmer les prix.

-Décidez de la destination de votre voyage de noces et vérifiez vos passeports. Adressez-vous à une agence de voyage reconnue mais évitez les voyages en groupe.

-Y aura-t-il de la musique à la réception? Si oui, décidez entre le gentil cousin qui fera office d'animateur, l'orchestre loué ou la discothèque mobile.

-Le plus important, si vous ne voulez pas vous retrouver à la rue au retour de votre voyage de noces: cherchez un logement et louez-le.

-En ce qui concerne les meubles, faites le tour des magasins et arrêtez votre choix en fonction de vos moyens et des utilisations futures. Les ensembles modulaires, par exemple, permettent d'ajouter des éléments qui ne dépareront pas le reste si la famille s'agrandit ou si le couple déménage dans un logis plus grand.

-Constituez le trousseau de la maison. N'oubliez pas qu'il vaut mieux payer cher tout de suite pour des articles qui dureront plusieurs années qu'économiser sur la qualité et devoir renouveler le tout au bout de quelques temps.

Un mois avant

-Postez les faire-part.

-Prenez rendez-vous avec le notaire pour décider de votre régime matrimonial.

-Assurez-vous que les témoins seront libres pour le grand jour.

-Choisissez un photographe. Si vous faites appel à un professionnel, choisissez aussi votre album.

-Parcourez les bijouteries et choisissez vos alliances afin de les faire graver.

Deux semaines avant

-Louez le costume et la robe des mariés.

-Régalez les questions de transport. Si vous désirez louer une ou des voitures, renseignez-vous sur les prix.

-Faites vos derniers achats en vue du voyage de noces.

-Vérifiez le trousseau et les bagages.

Une semaine avant

-Essayez votre robe et votre costume.

-Prenez rendez-vous avec le coiffeur, l'institut de beauté, la manucure et la pédicure.

-Commandez les fleurs: bouquets, corsages et tables.

Deux jours avant

-Préparez vos bagages si vous devez partir en voyage le soir même du mariage ou le lendemain de la cérémonie.

-Faites vos derniers préparatifs: argent liquide, chèque de voyage, billets d'avion, etc.

La veille

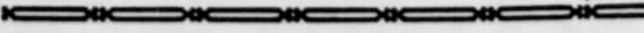
-Reposez-vous.

-Vérifiez les fleurs.

-Couchez-vous tôt.

-Ne mangez pas trop.

Dormez-bien! Demain c'est le plus beau jour de votre vie!



*Ils sont transfigurés comme par un miracle,
Car ces deux mariés, hier encore enfants,
Sont si pleins d'assurance et d'espoirs
triomphants,
Et ce serait si bon d'être encore à leur place,
Qu'ils croient en les voyant se revoir dans la
glace.
Riez si vous voulez, mais ne les blâmez pas:
L'illusion, c'est là le meilleur d'ici-bas.
Et les deux jeunes gens, voyant ces yeux
humides,
Avec un doux sourire illuminant les rides,
Echangèrent ensemble un sourire à leur tour.
Ils avaient deviné tout un roman d'amour
Dans ce vieux couple; et tous les deux sur son
passage
Firent un grand salut, comme pour rendre
hommage
A cet exemple qu'ils lisaient à livre ouvert,
Et c'était le printemps qui saluait l'hiver.*

Paul ROUSSEL.



Confiez-nous VOTRE BEAUTE

Nettoyage et traitement faciaux hydratants, traitement de la cellulite, maquillage, manucure, épilation à la cire, perçage d'oreilles, cours de maquillage personnalisé.

- ELECTROLYSE par électrocoagulation (à l'aiguille)
- ELECTROLYSE sans douleur (à la pince)
- Produits de soin du laboratoire "OLEON"
- Produits de soins et de maquillage du "Dr BABOR"

DENISE ST-CYR-DUTIL, esthéticienne, électrologue diplômée et DIANE ROBERT-COTE, infirmière licenciée, électrologue diplômée, se feront un plaisir de vous servir à COATICOOK et à SHERBROOKE.

FRANCE COTE-COMTOIS et SUZANNE DUBE, esthéticiennes-visagistes diplômées se feront un plaisir de vous servir à SHERBROOKE.



INSTITUT Dany

SHERBROOKE:
2, rue Murray (coin King), 567-1990
COATICOOK:
78, rue Jeanne-Mance, 849-4724

TISSUS HAUTE COUTURE

pour robe de mariée, de fille d'honneur et pour les mères des mariés.

- Pompadour
- Satin imprimé, ton sur ton, petites fleurs
- Garnitures
- Crêpe de Chine
- Chiffon
- Point d'esprit

Il nous fera plaisir de vous conseiller.

Le BAZAR Enr.

133, Wellington N., 567-6525
Sherbrooke



45082



2 établissements où le futur marié s'habille! Drummondville!... le tout nouveau masculin se retrouve chez...

"THEO" ENR.

aux
Galeries Drummond

et
DUCHESNEAU & FILS Ltée
MERCERIE

Confection pour hommes et jeunes gens.

781 rue Hériot, tel. 472-6289, Drummondville

46171

FUTURS MARIÉS!

Confiez-nous le soin de préparer les arrangements floraux de votre mariage!



Mme Huguette Perron Béland



416, rue ST-JEAN
DRUMMONDVILLE
Tél.: 477-3522

46177

soit belle...

Fleurs

pour toutes occasions

Spécialité:
BOUQUETS POUR MARIÉES

THERESE LAMBERT fleuriste



623, Boulevard des Vétérans — Rock Forest
562-5947

46013



Pour la

MARIÉE

de tout pour le voyage,
tandis que la

MERE DE LA MARIÉE

trouvera des superbes toilettes
dans les tailles 5 à 24 1/2!

2

Boutiques pour mieux
vous servir.

Visitez notre rayon de vêtements
pour vos vacances dans le Sud.



RODIER
PARIS
MADE IN FRANCE PARIS

Boutique
Mado enr.

Mme G. Guillemette, prop.
152, rue Hériot, Drummondville

Boutique
Gigi enr.

Galeries Drummond, Drummondville

46172

ÉPARGNE

- * Epargne véritable
- * Epargne retraite
- * Epargne logement
- * Epargne éducative
- * Dépôt à terme
- * Participation différée aux bénéfices

FINANCEMENT

- * Prêt personnel
- * Hypothèque résidentielle
- * Hypothèque commerciale
- * Hypothèque industrielle
- * Nantissement commercial

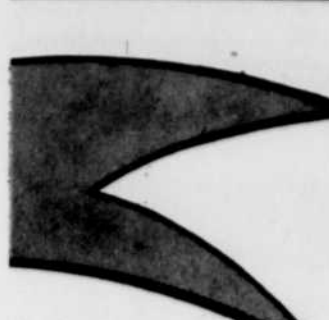
CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE
DE SHERBROOKE

2727 King Ouest, tél: 566-6212

Institution inscrite à l'assurance
dépôt du Québec



47007



Les bons comptes font les bons... époux

"Ce qui est à toi est à moi" fut le mot d'ordre de plusieurs générations de familles. Aujourd'hui, heureusement ou malheureusement, cela dépend-il n'en est plus ainsi: on ne considère plus que la femme doive être protégée par son mari et que celui-ci doive la faire vivre. Après plusieurs siècles de sujétion, les femmes se sont aperçues que l'indépendance, même s'il est parfois difficile de l'acquiescer, est beaucoup plus motivante que la dépendance. L'homme, lui aussi, se révolte: pourquoi serait-il le seul pourvoyeur de la famille? Pourquoi est-ce à lui qu'incombent toutes les responsabilités financières?

Il y avait là une lacune à combler. Même si les mentalités changent, cela ne sert à rien si l'égalité n'est pas sanctionnée légalement. En juillet 1970, ce fut fait: on institua le régime matrimonial appelé "société d'acquêts". Depuis cette date, tout couple se mariant sans acte notarié est soumis à ce régime, parfaitement égalitaire pour l'homme et la femme. Ainsi, ceux qui répugnent à associer l'amour et l'argent, au moment de leur

mariage, sont protégés malgré eux. Avant d'expliquer ce qu'est un régime de société d'acquêts, mentionnons que tout couple qui le désire peut opter, par acte notarié, pour d'autres types de régimes matrimoniaux: la communauté de biens et la séparation de biens.

LA COMMUNAUTE DE BIENS

Ce fut le régime légal et automatique jusqu'en 1970. Dans ce régime, on retrouve trois catégories de biens: les biens propres du mari, les biens propres de la femme et les biens communs.

En vertu du Code civil, le mari administre seul les biens de la communauté. C'est donc lui qui est le chef de cette communauté. Cependant, il peut vendre ou hypothéquer des immeubles qui font partie de la communauté sans le consentement de sa femme.

a) Les biens communs

- * Biens possédés par les époux à la date de leur mariage.
- * Biens acquis par la suite ainsi que les revenus qui en découlent.

- * Produit du travail des époux pendant le mariage (avec une réserve dans le cas de la femme. Voir: les biens réservés).
- * Revenus provenant des biens propres, perçus durant le mariage.

- * Immeubles acquis depuis la date du contrat de mariage.

b) Les biens propres

- * Immeubles acquis avant le mariage.
- * Immeubles acquis après le mariage par succession ou donation.

- * Vêtements, linge personnel et diplômes.
- * Indemnités perçues à titre de dommages et intérêts.

c) Les biens réservés

C'est le salaire de la

femme mariée qui travaille à l'extérieur et les meubles ou immeubles acquis avec ce salaire. Au moment d'un divorce, ils sont inclus dans les biens communs, si la femme veut recevoir sa part de la communauté. La femme en a la pleine administration mais elle doit obtenir le consentement de son mari dans le cas d'une donation, d'une vente, d'une hypothèque ou de l'utilisation de ces biens réservés pour un fonds de commerce. Ces biens sont protégés contre les créanciers du mari.

La séparation de biens

L'homme et la femme demeurent propriétaires des biens qu'ils ont acquis avant le mariage et pendant le mariage, ainsi que de ceux qui leur sont attribués par donation ou succession. Dans ce régime, chacun est responsable de ses dettes. Quant aux charges du ménage, elles doivent être assumées par les deux parties en proportion

de leurs facultés respectives. Malheureusement, l'épouse ménagère, qui n'a aucun revenu propre et aucun bien, dépend entièrement de son mari: elle doit compter sur sa générosité pour qu'il fasse inclure dans le contrat des clauses de donation. Avec ce régime, au moment d'une séparation, elle risque fort d'être lésée.

La société d'acquêts

Comme nous le disions plus haut, depuis 1970, c'est le régime qui s'applique automatiquement lorsqu'il n'y a pas de contrat de mariage. Ce régime regroupe les avantages des deux régimes précédents: il y a indépendance de biens durant la vie commune mais, à la dissolution du mariage, il y a partage égal de ce qui a été acquis durant ce mariage.

Le régime de société d'acquêts comprend quatre sortes de biens: les biens propres du mari, ceux de la femme, les biens acquêts

du mari et ceux de la femme. Durant le mariage, ce régime fonctionne comme la séparation de biens. A la fin du mariage, seuls les biens communs acquis durant le mariage sont partagés.

Les époux administrent chacun et librement leurs biens propres ainsi que leurs biens acquêts. Cependant, il y a une restriction: ils ne peuvent disposer des biens acquêts sans obtenir le consentement de leur conjoint.

Le contrat de mariage n'est pas obligatoire. Un notaire saura exactement vous conseiller sur le régime qui vous convient. Munis de ces quelques renseignements, vous serez en mesure de comprendre ses explications. Cependant, si vous désirez en savoir plus, procurez-vous les brochures du ministère de la Justice du Québec, intitulées: "Les contrats de mariage" et "Les régimes matrimoniaux". Ils sont gratuits.

RESERVEZ MAINTENANT POUR VOTRE PHOTO DE MARIAGE STUDIO VIC PELLETIER



Portraitiste

GALERIE D'ART Tableaux de peintres renommés.

430, Lindsay, DRUMMONDVILLE, 472-6376

LOCATION et VENTE

Pour le plus beau jour de ta vie, sois la plus belle.

Chez **JACQUELINE COSTUME**

178, Wellington nord Sherbrooke

De la robe simple à la plus sophistiquée, tu trouveras le modèle pour habiller ta personnalité.

NOUVEAU

Pour toi et maman, vaste choix de costumes et de toilettes élégantes.

Pour petit mari et papa, nous louons l'habit, qui vous rendra fier de vos hommes.

Pour renseignements, appelez Céline **562-9197**

Pour la belle du jour...

Elégantes toilettes pour le cortège nuptial.

Ensembles de voyage.

Boutique **MARIE Elle**

930, 13e Avenue nord Sherbrooke,

Tél.: **569-2104**

Bienvenue au Salon de la Mariée

ROBES DE MARIÉES et ACCESSOIRES

Excellente collection de séduisants modèles nouveaux confectionnés avec un art consommé et une attention particulière aux détails complémentaires.

Aussi choix complet de toilettes élégantes pour les mamans et les filles d'honneur

Gratuits:

- Réparations
- Enveloppe d'entreposage
- Jarretières

Nouvelle Mode

20, rue Wellington nord Centre-ville Sherbrooke

Bienvenue à la **MAISON DE LA MARIÉE**

Pour qu'elle soit ravissante comme il se doit, nous mettons à sa disposition une collection exceptionnelle des toutes dernières créations.

GRATUITS:

- Robes de mariées
- Élégantes toilettes longues et courtes pour les mères des mariés.
- Costumes de voyage
- Fine lingerie
- Tenues sport
- Accessoires assortis.
- Modifications robes de mariées
- Jarretières
- Sac d'entreposage.

CENTRE DE LA MODE SAUVE INC.

MAGOC

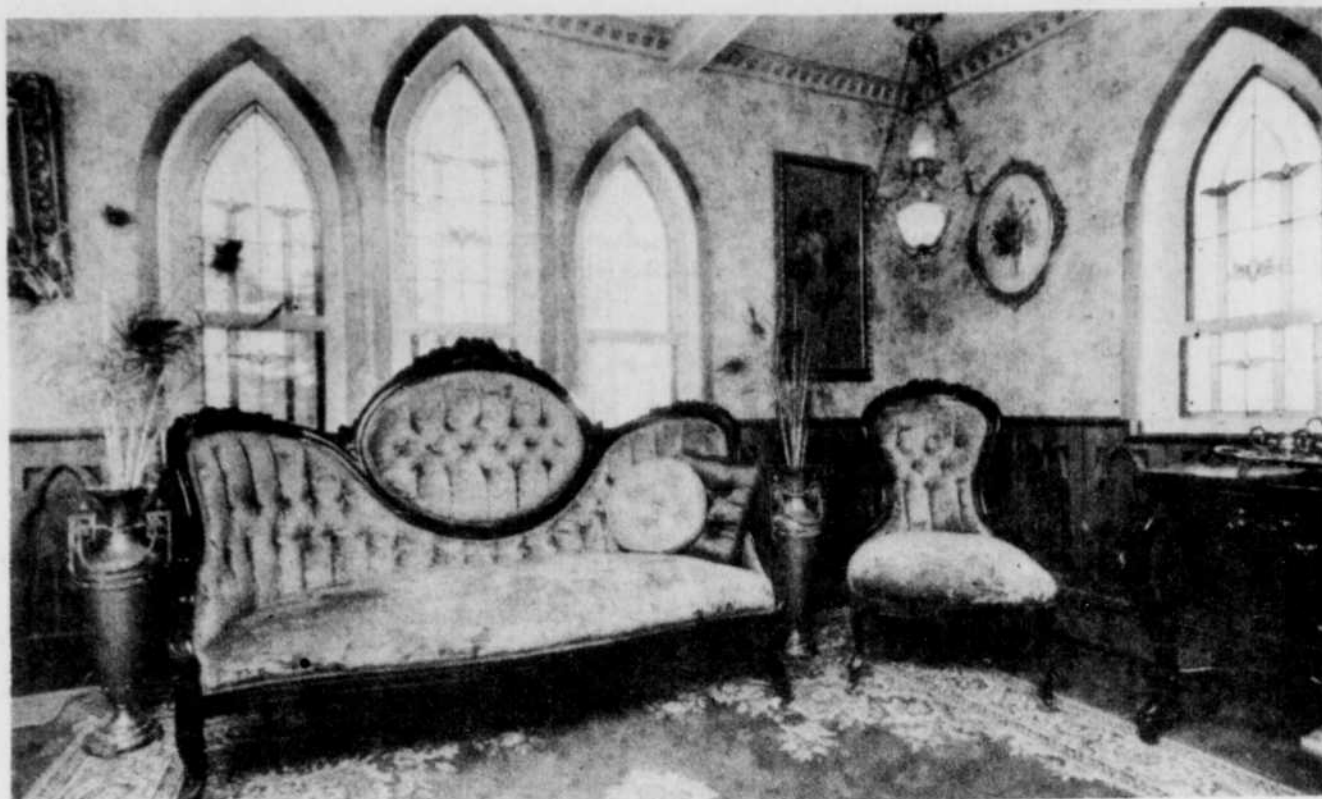
304, rue PRINCIPALE OUEST — 843-6229

Vivre chez soi



Sculptés par l'abbé Martin, en 1900, les panneaux décoratifs qui parent ce superbe foyer proviennent d'une maison canadienne de Saint-Denis sur le Richelieu. Le divan et la chaise sont de style victorien, en noyer, et rembourrés de plumes

d'oies. Sur une table en acajou, une lampe tiffany, signée Handel. A droite, un bronze Barbédienne et un tableau du peintre Tory, datant de 1803.



Un divan et une chaise victoriens, dits "set à roses", que les experts considèrent comme les plus beaux...et les plus rares. Montant la garde de chaque côté, deux urnes de bronze et d'or moulu qui, autrefois, décoraient le salon de Camillien

Hoüde. A remarquer aussi, la lampe suspendue, de style Louis XVI, coulée dans le bronze et l'or, et les boiseries de cerisier et de noyer construites par notre hôte.

Une vraie mine d'art (2)

MAGOG — Un premier coup d'oeil parmi les nombreuses richesses de la maison-hôte, samedi passé, a suffi pour éveiller les papilles gustatives des amateurs d'oeuvres d'art.

Mais on ne pouvait les abandonner ainsi sur leur faim. Et parce que Vivre chez soi n'avait pu en une seule journée faire le tour de la maison, nous récidivons et, le temps de quelques photos, nous visitons le salon, la salle de séjour et la salle à diner.

Encore une fois, toutes ces pièces rendent hommage au style victorien et aux réalisations des 18e et 19e siècles, recueillies ici et là au gré des découvertes chez des antiquaires ou dans des encans spécialisés à Montréal et à New York.

Photos Doug Gerrish
Textes Gilles Fisette



Une salle à diner pour le moins...royale. La table, les chaises et l'énorme buffet sont de style gothique et ont été sculptés vers 1800. Au-dessus, un lustre de cuivre solide, électrifié récemment (autrefois, on y plaçait des bougies), qui provient d'un château européen et qu'a importé un ami antiquaire.



Autre détail de la salle de séjour: près d'une chaise à roses, une massive lampe sur pied et un bronze du sculpteur français Massoulle coulé par un fondeur qui y a laissé sa marque. Les poutres du plafond sont soutenues par des colonnes récupérées d'une église et rénovées par notre hôte.



Récupérée d'une église incendiée, une fausse colonne patiemment restaurée. Au mur, la "Cathédrale de Reims" de Defaux, peinte en 1859. Près d'une icône québécoise (un ancien canon d'autel), une vieille statue de terre cuite faite en Autriche.



DÉCOR N.W. LTÉE
L'EXCELLENCE EN DÉCORATION

MEMBRE

expansol

TAPISSERIES
DRAPERIES
MEUBLES
LAMPES
TAPIS

CIL

156 WELLINGTON NORD — SHERBROOKE 565-8484

Une mauvaise herbe...

OTTAWA (PC) — Une mauvaise herbe asiatique qui adore l'hiver canadien a causé diverses difficultés politiques et coûté des millions de dollars en perte de revenus, mais elle persiste à survivre en dépit de coûteux programmes d'élimination.

La mauvaise herbe, appelée mille-feuille aquatique eurasiatique, pousse tellement vite et si abondamment qu'elle étouffe la vie autour d'elle, nuit aux mouvements des navigateurs et des embarcations.

On la trouve surtout dans la rivière Trent

en Ontario, ainsi que dans le système des lacs Kawartha et dans la vallée d'Okanagan en Colombie-Britannique.

L'Ontario a dépensé environ \$200,000 par année depuis plusieurs années pour arracher cette mauvaise herbe, pour la détruire en vaporisant des herbicides et pour trouver des moyens de la faire disparaître. Dans un cas en particulier, on a tenté de mélanger le mille-feuille avec de la mélasse et du papier déchiqueté, et on en a donné à manger aux oies.

La Colombie-Britannique, de son côté, a tenté de livrer une guerre chimique contre les mauvaises herbes et elle a fini par être confrontée avec des producteurs de fruits en colère du fait que le gouvernement avait employé des herbicides toxiques.

En Ontario, on a réussi à contrôler le mille-feuille, mais les experts s'accordent à dire que cette herbe est pire que le pissenlit.

"Si vous lui donnez un pouce, elle est parvenue à la fois", dit M. Scott Painter, du ministère fédéral de l'Environnement. M.

Painter est le coordonnateur national des recherches sur les macrophytes aquatiques, ce qui signifie qu'il se spécialise dans les grandes plantes aquatiques.

Le mille-feuille a été aperçu au Canada vers 1961, mais M. Painter dit que les gouvernements n'ont commencé à s'y attaquer qu'il y a six ou sept ans.

C'est vers 1890 que le mille-feuille est apparu pour la première fois en Amérique du Nord, à Chesapeake Bay.

Soixante-dix ans plus tard, l'herbe avait atteint le Saint-Laurent, probablement en s'accrochant au fond d'un cargo, d'expliquer M.

Painter. Et les experts croient que le mille-feuille a été transporté jusqu'à la rivière Trent sur les plumes des canards.

Les spécialistes de l'environnement disent que la mauvaise herbe a peut-être été plantée en Colombie-Britannique par quelqu'un qui a vidé un aquarium, contenant la plante, dans le lac Okanagan.

Le gouvernement fédéral a interdit l'importation de sept espèces de plantes aquatiques, même si toutes ne sont pas susceptibles de causer les mêmes problèmes qu'on attribue au mille-feuille, dit M. Painter, dont le bureau se trouve à Burlington, Ont.

"La raison pour la

quelle le mille-feuille s'est propagé au Canada, c'est qu'il ne cesse pas de pousser pendant l'hiver." En effet, il survit non seulement sous la glace, mais il peut doubler de grandeur pendant les températures de février, à 0,5 degrés Celsius.

"Quand arrive le printemps, le mille-feuille atteint de 10 à 15 pieds."

A la fin du printemps, quand les autres plantes se préparent à pousser, le mille-feuille a déjà encombré les eaux et étouffé les autres plantes autour. Il lui arrive aussi de flotter à la dé-

asiatique qui adore l'hiver

rive jusqu'au bord où, par paquets, il pourrit et dégoûte les touristes.

Chaque année, l'Ontario perdait \$25 millions parce que les lacs de Kawartha étaient gâchés par le mille-feuille, dit M. Painter. Et 85 pour cent de l'eau était couverte de cette mauvaise herbe.

En Colombie-Britannique, où seulement un pour cent de la surface d'Okanagan a été affectée, les pertes s'élevaient chaque année à \$85 millions. Plutôt que de récolter le mil-

le-feuille comme on l'a fait en Ontario, on croyait qu'il pouvait exister des méthodes moins coûteuses de s'en débarrasser.

La mauvaise herbe s'est alors propagée, et la Colombie-Britannique a dû consacrer plus d'argent à lui faire la guerre. M. Painter dit qu'une année la province a dû dépenser jusqu'à \$1,5 million à cette fin.

Ils ont essayé de labourer le fond de l'eau avec un motoculteur, et même de tapisser de plastique le fond de l'eau.

ils ont essayé de labourer le fond de l'eau avec un motoculteur, et même de tapisser de plastique le fond de l'eau.

Planifiez la construction de votre maison



4 plans pour \$30

Quatre plans valent mieux qu'un pour choisir et décider vraiment ce que vous voulez!

Pour \$30 (taxe incluse), recevez 4 plans différents de la même série (C ou D)

En mesures anglaises, ces plans détaillés sont disponibles en quantité limitée. Hâtez-vous de commander les vôtres, premiers arrivés - premiers servis!

(prévoir environ 15 jours pour la livraison)

LA TRIBUNE

Service des plans de bricolage

1950 rue Roy Sherbrooke.

Je désire recevoir: Québec J1K 2X8

4 plans du style "E" pour \$90

4 plans du style "F" pour \$30

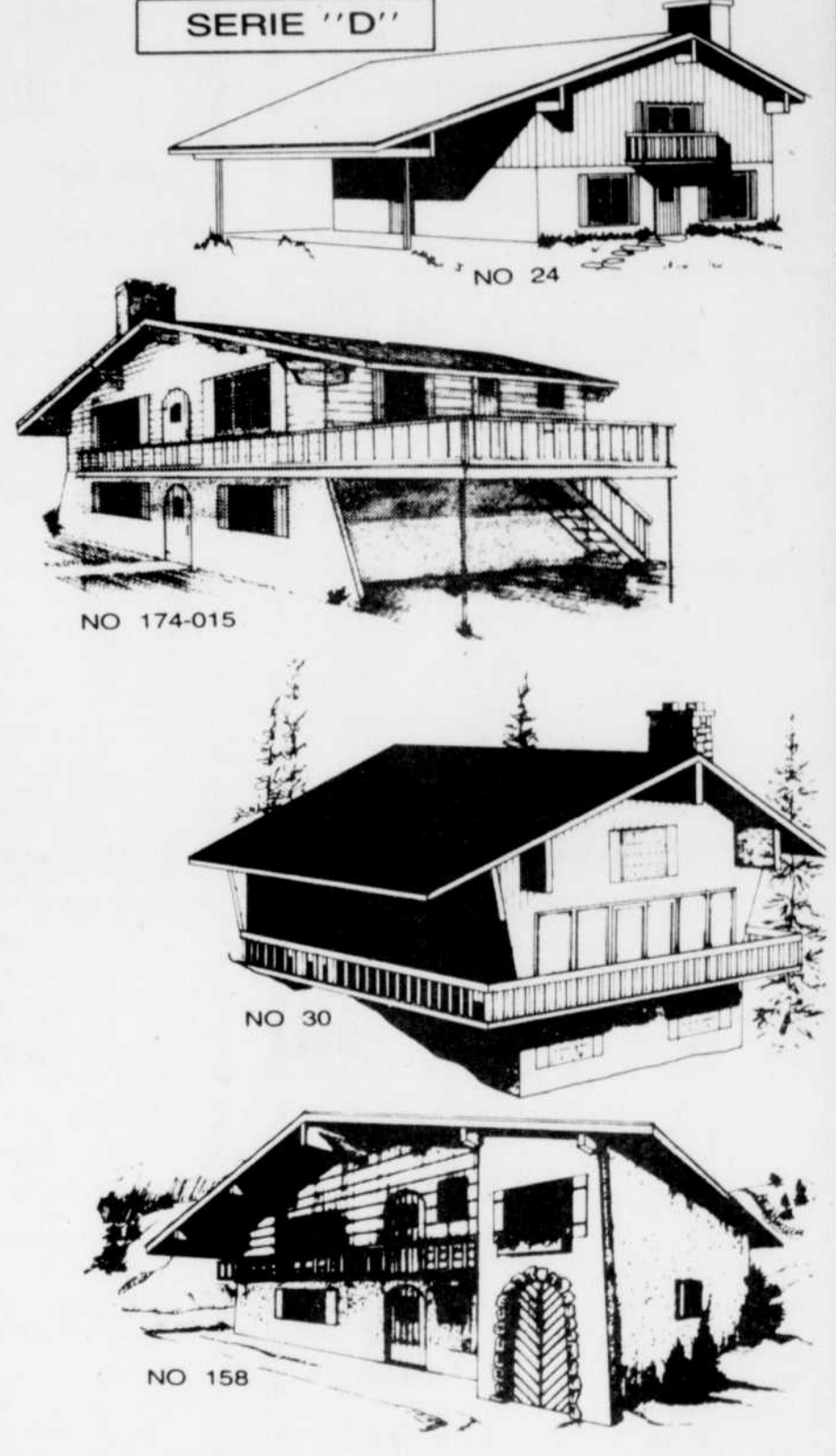
Ci-inclus, mon chèque ou mandat-poste de _____ fait à l'ordre de LA TRIBUNE

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____ TEL _____



le bridge

façon de procéder permet tout de même la réussite du contrat, si Est a le valet de pique deuxième ou troisième.

Maurice LAROCHELLE © Edimédia Inc.

A Sherbrooke

Voici les résultats de notre dernière séance de bridge duplicata, lors de laquelle avait lieu notre deuxième championnat du club de la présente saison:

NORD-SUD:

1. Mme Flavia Kerridge et M. J. Aurèle Gagnon
 2. M. Patrice Roy et M. Roger Roy
 3. Dr Pierre Croteau et Dr Marius Bérubé
 4. Mmes Yvette Coderre et Marie-Claire Carrignan

EST-OUEST:

1. MM. Maurice Després et Gerry Mathieu
 2. MM. Paul Emond et Jean-Marie Beaudoin
 3. Mme Doris Laffleur et M. Roger Robert
 4. Mlle Louise F. Beaulieu et Dr Gilles Dion

NOVICES:

N.-S.: Mmes Germaine Barré et Laurette Beaulieu
 E.-O.: Mme Huguette et M. Michel Rivard

Félicitations à tous nos heureux gagnants! La prochaine séance de bridge duplicata aura lieu mardi le 12 février, au nouveau local du Club de Bridge, soit au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant, rue Prospect, et ce dès 19 h 30 heures. Soyez à l'heure s'il vous plaît. Ainsi, le mouvement se terminera plus tôt! Bienvenue aux novices!

Félicitations également à Denis Thivierge pour l'obtention de son titre de maître national, soit 50 points!

Louise J. Beaulieu

PROBLEME NO 95:

Composition de E.B. Cook, 1968. Les blancs matent en quatre coups.

SOLUTION: Pour le problème no 94: 1.Tb5! si bxc3, 2.bxc3 Rc4, 3.Fg6 mat. 1... si Dxe7, 2.Td5 Rc4, 3-b3 mat. 1... si Txh8, 2.Td5! Txd5, (Rc4, 3-b3 mat) 3-Tc4 mat. 1... si Dxb8, 2.Td5! etc 1... si Tg7, 2.Td5 etc 1... Tx7, 2.Td5 etc 1... d5, 2-Ce2 Rc4, (Rc4, 3-Fg6 mat), 3-b3 mat. 1... b3, 2-Ce2 Rc4, (Rc4, 3-Fg6 mat) 3-axb3 mat. 1... tous les autres coups, 2.Td5 etc.

CHAMPIONNAT PAR CORRESPONDANCE: Le cercle d'échecs "Les Correspondances du Roi" annonce la tenue de son championnat ouvert par correspondance pour tous les joueurs d'échecs résidant au Québec.

Basée sur un nombre d'inscriptions minimales, une bourse de \$400 sera distribuée en prix. Une forte compétition est attendue puisque cette bourse constitue la plus lucrative jamais offerte pour un tournoi par correspondance au Québec. Chaque joueur dispute dans une première ronde, 6 parties par correspondance, devant réussir

les échecs

OTTAWA VALLEY OPEN: tournoi qui sera tenu à Ottawa au R.A. Centre, 2451 Riverside Drive, les 8, 9 et 10 février prochain. C'est un 6 rondes suisse avec une cadence de 45 coups en deux heures et ensuite 25 coups à l'heure. Horaire: vendredi à 19h, samedi à 9h-2h et 19h, dimanche à 9h30 et 3h30. Frais d'inscription de \$16 (\$14 si moins de 18 ans). Inscriptions sur place à compter de 18h, \$2 de plus. Prix de \$1,000 basé sur 85 inscriptions. Interdit de fumer. Le champion de 1979 à ce tournoi, Charles Langlois de Québec, sera sur les lieux pour tenter un doublé, bonne chance!

SHAMKOVITCH A MONTREAL: le grand maître international Leonid Shamkovitch sera de passage à Montréal pour la fin de semaine du 23 février prochain. Il donnera une simultané à Place Desjardins et des conférences sur le "sacrifice aux échecs". Ce sera une activité du Studio Roman. Plus de détails à ce sujet prochainement.

REVISION DE LA COTE: au niveau national (FCE), parmi les 50 meilleurs Canadiens, c'est toujours Lawrence Day de Toronto qui est le meneur avec 2400. Kevin Spraggett de Montréal est troisième avec 2350. Jean Hébert de Ste-Foy est cinquième avec 2330.

Parmi les autres Québécois qui font partie de cette liste selective il y a: 7-Camille Couda-

CH. C. CORRESPONDANCE: le 34e championnat canadien par correspondance disputé de décembre 1977 à fin de 1979, a été remporté par Jonathan Berry d'Ottawa avec 7 points sur 8 (2 nulles).

Zoltan Sarosy terminait deuxième avec 6½, Jean Hébert de Ste-Foy participant pour la première fois à ce championnat, termina en 6e place avec 4 points.

le jeu

Ne me demandez pas pourquoi vous êtes à 6 piques plutôt qu'à 7 carreaux! C'est moi qui pose les questions. Toujours en est-il que vous devez réaliser en Sud un contrat de 6 piques contre l'entente du roi de coeur. Quel est votre plan de jeu?

Question 1

Compétition par paires. Que faites-vous en Sud à votre deuxième tour d'enchères?

Sud
 ▲ D 10 843
 ▲ D V 10 72
 ▲ R D 4

Sud Ouest Nord Est
 2♥ Passe 1♠ Passe 2♠ Passe

Question 2

Après avoir coupé le roi de coeur sur la table, il n'y a aucun problème s'il y a un bris 3-2 des piques. Par ailleurs, le déclarant n'a aucune chance si Est a quatre piques au valet. Sud peut toutefois se protéger contre 4 piques au valet en Ouest. Il n'a en effet qu'à jouer un pique vers l'as, puis un autre vers le 10 de la table. A remarquer que cette

Réponse 1

Nord
 ▲ D 10 43
 ▲ R D 9 842
 ▲ 6 5

Ouest
 ▲ V 9 87
 ▲ R D V 7 5
 ▲ 6 5

Est
 ▲ 6
 ▲ A 10 9 3 2
 ▲ D V 10 9 4 3

Sud
 ▲ A R 5 2
 ▲ 8 6 4
 ▲ V 10 7
 ▲ A R 2

Après avoir coupé le roi de coeur sur la table, il n'y a aucun problème s'il y a un bris 3-2 des piques. Par ailleurs, le déclarant n'a aucune chance si Est a quatre piques au valet. Sud peut toutefois se protéger contre 4 piques au valet en Ouest. Il n'a en effet qu'à jouer un pique vers l'as, puis un autre vers le 10 de la table. A remarquer que cette

ROGER PAGEAU © Edimédia Inc.

decoupez

et Economisez

DES COUPONS QUI VALENT DES \$\$\$\$

Les annonceurs de cette page publicitaire, ainsi que le journal La Tribune, ne peuvent être tenus responsables des erreurs typographiques possibles. Un coupon par personne, à moins d'indications contraires spécifiées par chaque annonceur dans son espace.

CE COUPON VAUT \$15.00

sur l'achat d'un tour à forfait pour 2 personnes sur les départs du 10, 12, 27 juillet

Ouest Canadien de Voyages Bellevue Inc. et les Tours Le Goéland.

N.B. Certains produits ou certaines dates de départ peuvent être déjà vendus ou n'être plus disponibles

1 COUPON par client

VOYAGES BELLEVUE INC.
1300 Mi-Vallon
Rock Forest, Qué., J0B 2J0
566-8663-4
Permis du Québec

CE COUPON VAUT \$10.00

à l'achat de **tout encadrement**

1 coupon par client.

Valide du 12 janvier au 15 mars 80

Galerie d'Art de l'Estrie

INC.

CARREFOUR DE L'ESTRIE — SHERBROOKE
567-6622

CE COUPON VAUT \$50.00

à l'achat d'une **HORLOGE**

de \$250. et plus

1 coupon par client.

Valide du 12 janvier au 15 mars 1980 inclus.

HORLOGERIE HERITAGE

CARREFOUR DE L'ESTRIE, SHERBROOKE
563-8855

CE COUPON VAUT \$10.01

à l'achat d'une **bourse** pour jeunes filles

7" x 8" x 3" épaisseur

Valueur de \$30.00

COUPON RABAIS DE..... \$10.01

GRAND SPECIAL (vous payez)..... \$19.99

Quantité limitée.

Valide du 12/1/80 au 15/3/80.

Miki CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

CE COUPON VAUT \$10.00

sur tout **ACHAT** de \$50.00 et plus

merchandise en magasin seulement.

Valide jusqu'au 15 mars 1980 inclus.

1 coupon par client.

Birks

Carrefour de l'Estrie Sherbrooke

CE COUPON VAUT \$5.00

MAILLOTS DE BAIN du prix régulier

Valide jusqu'au 15 février 80

UP L'UNIFORME PROFESSIONNEL ENR.

Tél: (819) 569-6627
78, King ouest, Sherbrooke
Succ.: Carrefour de l'Estrie
3050, Boul. Portland, suite 106
Tél: (819) 563-1036

CE COUPON VAUT \$25.00

à l'achat de **MIROIRS DECORATIFS avec encadrement**

1 coupon par client.

Valide jusqu'au 15 février '80 inclus

VITRERIE SHERBROOKE INC.

141 Grandes Fourches Sud
Sherbrooke, J1H 5G4
(819) 565-7700

CE COUPON VAUT \$5.00

sur l'achat de **LUNETTES**

\$10.00 et plus

Valide jusqu'au 15 février 1980 inclus.

SERVICE PHARMAPRIX

Jean Allaire Claude Meilleur
Carrefour de l'Estrie 460, Belvédère sud
3050, boul. Portland (Place Belvédère) Sherbrooke

CE COUPON VAUT \$1.50

sur repas de \$6.00 et plus

au comptoir ou à la salle à manger du lundi au vendredi seulement.

Valide du 12 janv. au 15 mars 1980 inclus

1 coupon par client.

RESTAURANT ITALIEN **CARUSO PIZZA**

2192 King ouest Sherbrooke 569-5511

CE COUPON VAUT \$50.00

sur l'achat d'un **REFRIGERATEUR "MOFFAT"**

Modèle cuisine 15" c. sans givre.

Régulier \$615.00

1 coupon par client seulement

Valide jusqu'au 15 février 1980 inclus.

SERVICE DE L'ESTRIE ENR.

226 Wellington sud Sherbrooke — 563-0563

CE COUPON VAUT \$5.00

sur l'achat d'un **PNEU NEUF D'HIVER, EN INVENTAIRE**

1 coupon par client

Valide 12 janv. au 15 février 1980.

PNEUS BELMONT

930, Wellington sud, Sherbrooke 563-6644

CE COUPON VAUT \$1.00

sur l'achat d'un **thermos rempli d'un délicieux café**

DUNKIN' DONUTS

"Sait se faire aimer"

70 Wellington N., Sherbrooke

Un coupon par client.

Valide jusqu'au 16 février 1980.

CE COUPON VAUT \$2.00

Pour chaque \$10.00 et plus d'achat sur

- Fleurs • Plantes
- Fleurs séchées • Accessoires
- Mariage • Anniversaire

Fleuriste Escompte Sherbrooke Enr.

730, 13e Avenue nord 566-7730

Un coupon par client.

Valide jusqu'au 16 février 1980.

CE COUPON VAUT \$5.00

SUR UN NETTOYAGE DE TAPIS au montant de \$50.00.

Un seul coupon par client.

Cherbourg Provincial Services Inc.

SPECIALITE: ENTRETIEN D'EDIFICES PUBLICS
TAPIS, MEUBLES, FENETRES, MURS, PLANCHERS, ETC.

1227, Woodward, Sherbrooke, Qué., J1G 1X3
Tél: 567-4330

CE COUPON VAUT \$2.00

Valable pour la durée de la promotion.

LA CAISSE Cérapro Inc.

650 LAVIGERIE SHERBROOKE, QUÉ.
J1G-8X2 TEL. 547-9334

Z-BRICK BRIQUE DECORATIVE

- Ininflammable
- A l'épreuve des intempéries

UNE CAISSE COUVRE DE 5 à 6 pi. ca

CE COUPON VAUT \$10.00

sur l'achat d'une **MONTRE**

Rodania — Seiko — Orient

Valide jusqu'au 16 février 1980. (Un coupon par client)

LA BRELOQUE DU CENTRE-VILLE

22, Wellington nord — Sherbrooke

CE COUPON VAUT \$10.00

sur l'achat de: **JACKETS ROADRUNNER** OU **VESTON VELOURS COTELE**

Valide jusqu'au 16 février 1980.

BO JEANS

dans nos 3 magasins

CE COUPON VAUT \$5.00

SUR UN **ENSEMBLE DE SKI** pour hommes ou dames (sur prix déjà réduit)

Valide jusqu'au 16 février 1980.

Votre centre d'aubaines

A.C. ROTEAU

42, Wellington nord, Sherbrooke

CE COUPON VAUT \$4.00

sur l'achat de **SOULIERS DE BADMINGTON "SUNBATA"** peintures 7 1/2 et moins ainsi que **"RUCANOR"** peintures 8 et plus.

Valide jusqu'au 16 février 1980.

Sher Sport SPORT EN S

777, KING EST, SHERBROOKE (819) 562-3162

CE COUPON VAUT 50¢

de rabais sur tout **repas complet** sur présentation de ce coupon

(Un coupon par personne. Valide jusqu'au 16 février 1980 inclus)

"OSCAR le cuisinier"

Restaurant nouveau genre 33 nord, Wellington Centre-ville Sherbrooke — 566-7155